

1 EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG

3 Dokument-Nr.: 118/05
Document – No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D - 33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Trommeltrockner
Product designation: Tumble Dryer

8 Typenbezeichnung: HT30, HT30-W
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

9.1 2014/53/EU: Funkanlagenrichtlinie (nur zutreffend für Typenbezeichnung mit Endung "-W")
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")

9.2 2014/35/EU: Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU: Low Voltage Directive

9.3 2014/30/EU: EMV Richtlinie
2014/30/EU: Directive relating to electromagnetic compatibility

9.4 2009/125/EG: ErP Richtlinie
VERORDNUNG (EG) Nr. 1275/2008 + (EU) Nr. 801/2013
VERORDNUNG (EU) Nr. 932/2012 + 2282/2016
VERORDNUNG (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341 (wenn zutreffend)
2009/125/EC: Directive relating to energy related products
COMMISSION REGULATION (EC) No. 1275/2008 + (EU) No. 801/2013
COMMISSION REGULATION (EU) No. 932/2012 + 2282/2016
COMMISSION REGULATION (EU) No. 2019/2020 + 2021/341 (if applicable)

9.5 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

9.6 EnEV 730.02 (CH): Energieverordnung vom 1. November 2017 (Stand: 01. Juli 2023)

10 Angewandte harmonisierte Europäische Normen:
Applied harmonised European Standards:
EN 300 328 V2.2.2: 2019
EN 301 489-17 V3.2.4: 2020
EN 60335-1: 2012 + AC: 2014 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021
EN 60335-2-11: 2010 + A11: 2012 + A1: 2015 + A2: 2018
EN 62233: 2008 + AC: 2008
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021
EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019 + A2: 2021 + A2/AC: 2022
EN 50564: 2011
EN 61121: 2013 + A11: 2019
EN IEC 63000: 2018

11 Ort, Datum: Gütersloh, 2023-12-08
Place, Date:

12 Unterzeichnet für und im Namen von 4:
Signed for and on behalf of 4:

13 Senior Vice President
Central Research and Development
ppa. B. Roth

14 Senior Vice President
Business Unit Laundry
ppa. Dr. A. Vienenkötter

| | bg | cs | da | el | es | et | fi |
|------|--|---|--|--|--|---|--|
| 1) | EC – Декларация за съответствие | EU – Prohlášení o shodě | EU – Konformitetserklæring | Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ | Declaración de conformidad CE | EU – Vastavusdeklaratsioon | EY – vaatimustenmukaisuusvakuutus |
| 2) | Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG. | Toto prohlášení o shodě s předpisy ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG. | Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar. | Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG. | Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad. | See EU vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutusel. | Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on yksinomaista vastuulla laatintu MIELE & Cie. KG. |
| 3) | Документ №: | Dokument č.: | Dokumentnr.: | Αριθμός παραστατικού: | Documento nº: | Dokumendi nr.: | Asiakirjanro: |
| 4) | Производител: | Výrobce: | Fabrikant: | Κατασκευαστής: | Fabricante: | Tootja: | Valmistaja: |
| 5) | Адрес: | Adresa: | Adresse: | Διεύθυνση: | Dirección: | Aadress: | Osoite: |
| 6) | Наименование на продукта: | Označení produktu: | Produktbetegnelse: | Όνομασία προϊόντος: | Denominación del producto: | Toote nimetus: | Tuotteen nimi: |
| 7) | сушилня | Sušička | Tørretumbler | Στεγνωτήριο | Secadora | Pesukuivati | Kuivausrumpu |
| 8) | Тип: | Typové označení: | Typebetegnelse: | Μοντέλο: | Denominación del tipo: | Tüübitähis: | Tyyppi: |
| 9) | Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация: | Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie. | Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning. | Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόσισης της Ένωσης. | El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión. | Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega. | Vakuutuksen kohteena edellä mainittu tuote on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen |
| 9.1) | 2014/53/EU Директива за радиооборудването (приложима само за типове завършващи с "-W") | 2014/53/EU Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W) | 2014/53/EU Radioudstyrdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W") | 2014/53/EE Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W") | 2014/53/UE Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W") | 2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "-W") | 2014/53/EU Radiolaitedirektiivi (Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkintä päättyy "-W") |
| 9.2) | 2014/35/EC Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки | 2014/35/EU Směrnice o nízkém napětí | 2014/35/EU Lavspændingsdirektiv | 2014/35/EE Οδηγία για χαμηλή τάση | 2014/35/UE Directiva de Baja Tensión | 2014/35/EL madalpinge direktiiv | 2014/35/EU Pienjännitedirektiivi |
| 9.3) | 2014/30/EC Директива за EMC | 2014/30/EU Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) | 2014/30/EU EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet | 2014/30/EE Οδηγία ΗΜΣ | 2014/30/UE Directriz de CEM | 2014/30/EL EMC direktiiv | 2014/30/EU EMC-direktiiv (sähkömagneettinen yhteensopivuus) |
| 9.4) | 2009/125/EC Директива за продукти, свързани с енергопотреблението - РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1275/2008 + (ЕС) 801/2013 - РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 932/2012 + 2282/2016 - РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/ES Směrnice pro energetické produkty - NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 932/2012 + 2282/2016 - NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EF ErP direktiv - FORORDNING (EF) Nr. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - FORORDNING (EU) Nr. 932/2012 + 2282/2016 - FORORDNING (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EK Οδηγία για προϊόντα σχετιζόμενα με ενεργειακή καταναλωση - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 + (ΕΕ) 801/2013 - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 932/2012 + 2282/2016 - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/CE Directiva sobre los productos relacionados con la energia - REGLAMENTO (CE) No 1275/2008 + (UE) 801/2013 - REGLAMENTO (UE) No 932/2012 + 2282/2016 - REGLAMENTO (UE) No 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EÜ Energiatoodete direktiiv - MÄÄRUS (EÜ) nr 1275/2008 + (EL) 801/2013 - MÄÄRUS (EL) nr 932/2012 + 2282/2016 - MÄÄRUS (EL) nr 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EY Direktiivi energiaan liittyvistä tuotteista - KOMISSION ASETUS (EY) No 1275/2008 + (EU) 801/2013 - KOMISSION ASETUS (EU) No 932/2012 + 2282/2016 - KOMISSION ASETUS (EU) No 2019/2020 + 2021/341 |
| 9.5) | 2011/65/EO Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО | 2011/65/ES Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních | 2011/65/EU Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr | 2011/65/EK Οδηγία RoHS | 2011/65/CE Directiva RoHS | 2011/65/EÜ RoHS-direktiiv | 2011/65/EY Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS) |
| 10) | Приложена хармонизирана европейска норма: | Použítá harmonizovaná evropská norma: | Anvendt harmoniseret europæisk norm: | Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο: | Norma europea armonizada aplicada: | Ühtlustatud Euroopa standard: | Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi: |
| 11) | Място, дата: | Místo, Datum: | Sted, dato: | Πόλη, ημερομηνία: | Lugar y fecha: | Koht, kuupäev: | Paikka, aika: |
| 12) | Подписано за и от името на 4): | Podepsáno za i jménem 4): | Underskrevet for og på vegne af 4): | Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος 4): | Firmado en nombre de 4): | Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel) 4): | ... puolesta allekirjoittanut 4) |
| 13) | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. |
| 14) | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. |

| | fr | hr | hu | isl | it | lt | lv |
|------|---|---|--|--|---|---|--|
| 1) | UE – Déclaration de conformité | EZ izjava o sukladnosti | EK megfeleléségi nyilatkozat | EB-samræmisýfýrýsing | Dichiarazione di conformità CE | ES – Atitikimo sertifikatas | EK – Atbilstības deklarācija |
| 2) | Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG | Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG. | Ezt az EC Megfeleléségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG vállalat kizárólagos felelősége tudatában állította ki. | MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisýfýrýsingar. | La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità. | Už šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“. | Šī EK atbilstības deklarācija izdota vienīgi uz MIELE & Cie. KG atbildību. |
| 3) | N° document: | Br. dokumenta: | Dokumentum sz.: | Skjal nr.: | N. documento: | Dokumento-Nr.: | Dokumenta Nr.: |
| 4) | Fabricant: | Proizvođač: | Gyártó: | Framleiðandi: | Fabbricante: | Gamintojas: | Ražotājs: |
| 5) | Adresse: | Adresa: | Cím: | Póstfang: | Indirizzo: | Adresas: | Adrese: |
| 6) | Désignation produit: | Oznaka proizvoda: | Termék megnevezése: | Vörúlysing: | Designazione del prodotto: | Produkto aprašymas: | Produkta nosaukums: |
| 7) | Sèche-linge | Sušilica rublja | Szárítógép | þurrkari | Asciugabiancheria | džiovintuvas | žāvētājs |
| 8) | Type: | Tipska oznaka: | Típus: | Gerðarheiti: | Modello: | Tipo aprašymas: | Tipa nosaukums: |
| 9) | L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union: | Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava bitne zahtjeve zakonodavstva Unije o usklađivanju: | A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit: | Ofangreint víðfang ýfýrýsingarinnar samræmist víðeigandi samhæfingarlöggjöf Bandalagsins: | L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea: | Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: | Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atitinka susijusius Savienības saskaņotajam tiesību aktam: |
| 9.1) | 2014/53/UE Directive Equipements radioélectriques (s'applique uniquement au type finissant par « -W ») | 2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „-W“ na kraju) | 2014/53/EU Rádió- és távközlő végberendezések irányelve (csak „-W” végződésű típusok esetén alkalmazandó) | 2014/53/ESB Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðeins fyrir vörunúmer með endingunni „-W“) | 2014/53/UE Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con "-W") | 2014/53/ES Direktiva dėl radijo įrenginių (tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide "-W") | 2014/53/ES Radioiekārtu direktīva (attiecas tikai uz tipa apzīmējumu, kas beidzas ar "-W") |
| 9.2) | 2014/35/UE directive basse tension | 2014/35/EU Niskonaponska direktiva | 2014/35/EU Kisfeszültségekről szóló irányelv | 2014/35/EU tilskipun um rafhöng notuð innan ákveðinna spennumarka | 2014/35/UE Direttiva sulla bassa tensione | 2014/35/ES žemos įtampos direktyva | 2014/35/ES Zemsprieguma direktīva |
| 9.3) | 2014/30/UE Directive relative à la compatibilité électromagnétique | 2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti | 2014/30/EU Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv | 2014/30/EU tilskipun um rafsegulsviðssamhæfi | 2014/30/UE Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica | 2014/30/ES EMV nuoroda | 2014/30/ES EMS direktīva |
| 9.4) | 2009/125/CE Directive relative aux produits liés à l'énergie - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (CE) No 1275/2008 + (UE) 801/2013 - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) No 932/2012 + 2282/2016 - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) No 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EZ Direktiva o proizvodima koji koriste energiju - UREDBA (EZ) br. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - UREDBA (EU) br. 932/2012 + 2282/2016 - UREDBA (EU) br. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EK Irányelv az energiával kapcsolatos termékekről - 1275/2008/EK + 801/2013/EU IRÁNYELV - (EU) 2282/2016 + 932/2012 IRÁNYELV - (EU) 2019/2020 + 2021/341 IRÁNYELV | 2009/125/EB tilskipun um visthönnun (ErP) - REGLUGERÐ (EB) No. 1275/2008 + (ESB) 801/2013 - REGLUGERÐ (ESB) No. 932/2012 + 2282/2016 - REGLUGERÐ (ESB) No. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/UE Direttiva ErP relativa ai prodotti connessi all'energia - REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 + (UE) 801/2013 - REGOLAMENTO (UE) N. 932/2012 + 2282/2016 - REGOLAMENTO (UE) N. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EB Ekologinio projektavimo direktyva - REGLAMENTAS (EB) Nr. 1275/2008 + (ES) 801/2013 - REGLAMENTAS (ES) Nr. 932/2012 + 2282/2016 - REGLAMENTAS (ES) Nr. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EK Direktīva ar elektroenerģiju saistītiem ražojumiem - REGULA (EK) Nr. 1275/2008 + (ES) 801/2013 - REGULA (ES) Nr. 932/2012 + 2282/2016 - REGULA (ES) Nr. 2019/2020 + 2021/341 |
| 9.5) | 2011/65/CE directive RoHS | 2011/65/EU Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari | 2011/65/EK Veszélyes anyagok korlátozása | 2011/65/EB tilskipun um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindatækjum (RoHS) | 2011/65/CE Direttiva RoHS | 2011/65/EB Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva | 2011/65/EK Direktīva par dažū bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās |
| 10) | Normes européennes harmonisées appliquées : | Primijenjena usklađena europska norma: | Alkalmazott harmonizált európai Szabvány: | Víðeigandi samhæfður Evrópustaðal: | Norme europee armonizzate applicate: | Taikomas nustatytas Europos standartas: | Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti: |
| 11) | Lieu, Date : | Mjesto datum: | Helység, dátum: | Staður og dagsetning: | Luogo, data: | Vieta, data: | Vieta, datums: |
| 12) | Signé par et au nom de 4): | Potpisano za i u ime 4): | A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá 4): | Lağalega skuldbindandi undirskrift á 4): | Firmato a nome e per conto di 4): | Už ką ir kieno vardu pasirašyta 4): | Parakstīts šādas personas vārdā 4): |
| 13) | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. |
| 14) | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. |

| | nl | no | pl | pt | ro | sk | sl | sv |
|------|---|---|--|---|--|---|--|--|
| 1) | EU – conformiteitsverklaring | EF-samsvarserklæring | Deklaracja zgodności z przepisami UE | Declaração de Conformidade CE | Declarație de conformitate CE | Vyhľadzenie o zhode ES | Izjava EU o skladnosti | EU – konformitetsdeklaration |
| 2) | Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG. | Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med enensvar fra MIELE & Cie. KG. | Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG. | Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG. | Această declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG. | Toto ES vyhlášení o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG. | Ta izjava EU o skladnosti je izdana na lastno odgovornost MIELE & Cie. KG. | Den här EG-försäkran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. KG. |
| 3) | Document-nr.: | Dokumentnr.: | Nr dokumentu: | Documento nº.: | Nr. document: | Č. dokumentu: | Št. dokumenta: | Dokumentnr.: |
| 4) | Fabrikant: | Produsent: | Producător: | Fabricante: | Producător: | Výrobca: | Proizvajalec: | Tilverkare: |
| 5) | Adres: | Adresse: | Adres: | Endereço: | Adresa: | Adresa: | Naslov: | Adress: |
| 6) | Productaanduiding: | Produktbetegnelse: | Nazwa produktu: | Designação do produto: | Denumirea produsului: | Názov produktu: | Oznaka izdelka: | Produktbeteckning: |
| 7) | Droogautomaat | Tørketrommel | Suszarka | Máquina de secar | Uscător | Sušička | Sušilni stroj | Torktumlare |
| 8) | Type-aanduiding: | Typebetegnelse: | Typ: | Modelo: | Tipul: | Typové označenie: | Tipska oznaka: | Typbeteckning: |
| 9) | Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: | Formålet med den ovennevnte erklæringen oppfyller de relevante forskriftene i EUs harmoniseringsrett: | Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: | O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União: | Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește prevederile legislative de armonizare aflate în vigoare ale Uniunii: | Uvedený predmet vyhlášení spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie: | Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije: | Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering: |
| 9.1) | 2014/53/EU | 2014/53/EF | 2014/53/UE | 2014/53/EU | 2014/53/UE | 2014/53/EU | 2014/53/EU | 2014/53/EU |
| | Richtlijn inzake radioapparatuur | Radiodirektivet | Dyrektywa ws. urządzeń radiowych | Directiva relativa aos equipamentos de rádio | Directiva privind echipamentele radio | Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu | Direktiva o radijski opremi | Radioustrustningsdirektiv |
| | (geldt alleen voor types eindigend op "-W") | (Gjelder kun for typebetegnelse som slutter med «-W») | (dotyczy tylko modeli z końcówką "W") | (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W") | (Se aplică doar pentru modelele cu terminația "-W") | (týka sa len typového označenia s koncovkou -W) | (velja samo za modele s končnico "-W") | (beträffar endast de typbeteckningar som slutar på "-W") |
| 9.2) | 2014/35/EU | 2014/35/EF | 2014/35/UE | 2014/35/UE | 2014/35/UE | 2014/35/EU | 2014/35/EU | 2014/35/EU |
| | Laagspanningsrichtlijn | Lavspenningsdirektivet | dyrektywa dot. niskiego napięcia | Directiva de Baixa Tensão | Directiva privind voltajul redus | Smernica o nízkom napätí | Direktiva o nizki napetosti | Lågspänningsdirektiv |
| 9.3) | 2014/30/EU | 2014/30/EF | 2014/30/UE | 2014/30/UE | 2014/30/UE | 2014/30/EU | 2014/30/EU | 2014/30/EU |
| | EMC-richtlijn | EMC-direktivet | Dyrektywa EMV | Directiva de Compatibilitate Electromagnética | Directiva privind compatibilitatea electromagnetică | Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti | Direktiva o elektromagnetni združljivosti | EMV-direktiv |
| 9.4) | 2009/125/EG | 2009/125/EF | 2009/125/WE | 2009/125/CE | 2009/125/CE | 2009/125/ES | 2009/125/ES | 2009/125/EG |
| | ErP richtlijn - VERORDENING (EG) Nr. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - VERORDENING (EU) Nr. 932/2012 + 2282/2016 - VERORDENING (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341 | ErP-direktiv - FORORDNING (EF) No. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - FORORDNING (EU) No. 932/2012 + 2282/2016 - FORORDNING (EU) No. 2019/2020 + 2021/341 | ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 1275/2008 + (UE) 801/2013 - ROZPORZĄDZENIE (UE) NR 932/2012 + 2282/2016 - ROZPORZĄDZENIE (UE) NR 2019/2020 + 2021/341 | Directiva ErP - REGULAMENTO (CE) N.º 1275/2008 + (UE) 801/2013 - REGULAMENTO (UE) N.º 932/2012 + 2282/2016 - REGULAMENTO (UE) N.º 2019/2020 + 2021/341 | Directiva europeană de eco-design ErP - REGULAMENTUL (CE) NR. 1275/2008 + (UE) 801/2013 - REGULAMENTUL (UE) NR. 932/2012 + 2282/2016 - REGULAMENTUL (UE) NR. 2019/2020 + 2021/341 | Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products) - NARIADENIE (ES) č. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - NARIADENIE (EÚ) č. 932/2012 + 2282/2016 - NARIADENIE (EÚ) č. 2019/2020 + 2021/341 | ErP direktiva - UREDBA (ES) št. 1275/2008 + (EU) 801/2013 - UREDBA (EU) št. 932/2012 + 2282/2016 - UREDBA (EU) št. 2019/2020 + 2021/341 | ErP-direktiv - FÖRORDNING (EG) nr 1275/2008 + (EU) 801/2013 - FÖRORDNING (EU) nr 932/2012 + 2282/2016 - FÖRORDNING (EU) nr 2019/2020 + 2021/341 |
| 9.5) | 2011/65/EU | 2011/65/EF | 2011/65/WE | 2011/65/CE | 2011/65/CE | 2011/65/ES | 2011/65/ES | 2011/65/EG |
| | RoHS-richtlijn | RoHS-direktivet | Dyrektywa RoHS | Directiva de restrição de substâncias perigosas | Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach | Direktiva RoHS | RoHS-direktiv |
| 10) | Toegepaste geharmoniseerde Europese norm: | Anvendt harmonisert europeisk standard: | Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska: | Norma europeia armonizata aplicada: | Normă Europeană armonizată, aplicată: | Aplikovaná harmonizovaná Európska norma: | Uporabljeni harmonizirani standardi: | Tillämpad harmoniserad europeisk standard: |
| 11) | Plaats, datum: | Sted, dato: | Miejscość, data: | Localidade, Data: | Locul, data: | Miesto, dátum: | Kraj, datum: | Ort, datum: |
| 12) | Ondertekend voor en namens 4): | Juridisk bindende underskrift av 4): | Podpisano w imieniu 4): | Assinado por e em nome de 4): | Semnat pentru și în numele 4): | Podpisané za a v mene 4): | Kraj, datum: | Ort, datum: |
| 13) | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. | Senior Vice President Central Research and Development ppa. |
| 14) | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa. |